

5. Πρός:

- «μεθ' ὧν Ζεὺς τὸν πρὸς Κρόνον καὶ Τιτᾶνας ἐξήνεγκε πόλεμον»⁹¹ (Apollod. Hist. I, 2, 1).
- «τῶν δὲ Κοίου θυγατέρων Ἀστερία μὲν ὁμοιωθεῖσα ὄρτυγι ἑαυτὴν εἰς θάλασσαν ἔρριψε, φεύγουσα τὴν πρὸς Δία συνουσίαν»⁹² (Apollod. Hist. I, 4, 1).
- «μεθέντος δὲ αὐτὰς Εὐρυσθέως, εἰς τὸ λεγόμενον ὄρος Ὀλυμπον ἐλθοῦσαι πρὸς τῶν θηρίων ἀπώλοντο»⁹³ (Apollod. Hist. II, 5, 8).
- «λαθοῦσα δὲ ποτε, τῶν δεσμῶν αὐτομάτων λυθέντων, ἤκεν ἐπὶ τὴν τῶν παίδων ἔπαυλιν, δεχθῆναι πρὸς αὐτῶν θέλουσα»⁹⁴ (Apollod. Hist. III, 5, 5).
- «καὶ κατὰ τὴν μάχην αὐτός τε καὶ οἱ παῖδες αὐτοῦ τελευτῶσι, καὶ πρὸς τοῦτοις Ἰφικλῆς ὁ τοῦ Ἡρακλέους ἀδελφός»⁹⁵ (Apollod. Hist. II, 7, 3).
- «πρὸς δὲ ταῦταις Ἀρσινόην ἐγέννησε»⁹⁶ (Apollod. Hist. III, 10, 3).

6. Ὑπό:

- «φασὶ δὲ ὅτι δεισας καὶ πίθον ἑαυτῶ χαλκοῦν εἰσκρυβῆναι ὑπὸ γῆν κατεσκεύασε, καὶ πέμπων κήρυκα Κοπρέα Πέλοπος τοῦ Ἥλειου ἐπέταττε τοὺς ἄθλους»⁹⁷ (Apollod. Hist. II, 5, 1).
- «Λυγκεὺς δὲ ὄξυδερκία διήνεγκεν, ὡς καὶ τὰ ὑπὸ γῆν θεωρεῖν»⁹⁸ (Apollod. Hist. III, 10, 3).
- «διόπερ τὸ μὲν βρέφος ὑπὸ τοῦ πυρός ἀνηλώθη, ἡ θεὰ δὲ αὐτὴν ἐξέφηνε»⁹⁹ (Apollod. Hist. I, 5, 1).
- «αἰσθομένη δὲ Γῆ τοῦτο ἐζήτει φάρμακον, ἵνα μηδ' ὑπὸ θνητοῦ δυνηθῶσιν ἀπολέσθαι»¹⁰⁰ (Apollod. Hist. I, 6, 1).
- «τούτων δὲ σειομένων οἱ κυνηγοὶ ἐπιστραφέντες καί, ὅπερ ἦν ἀληθές, νομίσαντες τῶν ζώων ὑπὸ τοῖς φύλλοις τι κρύπτεσθαι βέλεσιν ἀνεῖλον τὴν ἔλαφον»¹⁰¹ (Aesop. Chambry 103, Perry 77).

⁹¹ «En compañía de estos, Zeus llevó (la) guerra a Crono y a los Titanes».

⁹² «Haciéndose igual a una codorniz, Asteria, (una) de las hijas de Ceo, se arrojó a sí misma a(l) mar, huyendo de la relación con Zeus».

⁹³ «Tras haberlas soltado Euristeo, fueron asesinadas por las fieras habiéndose marchado hacia el monte que se llama Olimpo».

⁹⁴ «Habiéndose ocultado un día, tras haberse soltado (sus) impulsivas ataduras, llegaba a la granja de (sus) hijos queriendo ser recibida por estos».

⁹⁵ «Y durante la batalla, él en persona y sus hijos mueren, y, junto a ellos, Ificles, el hermano de Heracles».

⁹⁶ «Junto a estas engendró a Arsínoe».

⁹⁷ «Dicen que, habiendo tenido miedo, no solo dispuso bajo tierra una tinaja bronceada para esconderse, sino también (le) encargaba (los) trabajos enviando al heraldo Copreo, (el) de Pélope el de la Hélide».

⁹⁸ «Linceo se distinguió por (su) mirada penetrante, por ver también las cosas bajo tierra».

⁹⁹ «Por eso precisamente, el crío fue consumido por el fuego y la diosa se manifestó».

¹⁰⁰ «Conociendo esto Gea, busca una pócima para que no puedan ser destruidos ni por un mortal».

¹⁰¹ «Agitándose estas, habiéndose vuelto los cazadores y habiendo pensado que algún animal se ocultaba bajo las hojas, lo cual precisamente era verdad, aniquilaron a la cierva con (sus) dardos». Este es el único ejemplo de ὑπό con dativo que hemos encontrado en Esopo, pero ninguno en Apolodoro.